

Neo-Latin Verse translation competition:

I. For School Students

Fatum

Inexorabile Deus
te tenet,
te docet, te ducit, te delet.
quo ruis? Exspecta,
quid petis? morare
et noli clamare
vocaberis.

2. For School Students and Adults

The Poet Hans Georg Frandsen to his wife, Marine Lauridsdatter Bagge
(later 16th century)

Laurus Castalio dicata Phoebe:
Laurus Delphica somnium revelans:
Laurus fulmina saeva rite pellens:
Laurus Gorgoneum fugans venenum:
Laurus pacis amoena nutrix
Dat nomen, Maria O, tuo parenti,
Exornatque tui caput mariti.
Laurum propterea tu Apollinarem
Cura, quo studio potes, fouere,
Vt semper maneat virens in horto:
Horto quem minibus tuis decoris
Ornasti arboribusque floribusque.

3. For Adults

Hans Jørgensen Sadolin, 1581

Ad M. Nicolaum Cragium

Narrabo rem miram tibi

O Nicolae, candide

Vir, et sodalis optime,

Audire si forsā velis

Quæ nunciare perplacet.

Durum Catullum et horridum

Quidam Pigellus blandulus

Vocat Poëtam: nec boni

Viri improbo sententiam.

Verumtamen non tam volo

Huius Pigelli blanduli

Pulchre dolata carmina,

Quam scripta dura et horrida

Duri Catulli et horridi.

Quid Martialis, quos iocos

Autore salos iactitat

Vrbs Roma? Nonne libere

Præfert sibi doctissimum

Vatem Catullum? Ceteros

Nec nomino iam iudices...